

**GEMEINDE
MOOS IN PASSEIER**
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDERATES**

**COMUNE DI
MOSO IN PASSIRIA**
Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DEL
CONSIGLIO COMUNALE**

Sitzung vom - Seduta del: 22.12.2009 Uhr - Ore: 20:00

Ort: Ratsaal. Località: Sala Riunioni.

Anwesend sind: Sono presenti :

	A.E. A.G.	A.U. A.I.		A.E. A.G.	A.U. A.I.
BRUNNER Johann	X		ENNEMOSER Heinrich		
GUFLER Gothard			GUFLER Dr. Maria		
HOFER Alberich			HOFER Judith		
ILMER Stefan Franz	X		KLOTZ Wilhelm Mathias		
ÖTTL Manfred			PICHLER Alois		
PIXNER BRUNNER Hedwig			PÖHL Alois		
PRUGGER Peter	X		SCHWARZ Andreas Roland		
SCHWEIGL Richard					

Beistand leistet der Gemeindesekretär, Herr

Assiste il Segretario comunale, Signor

Dr. Alexander Hofer

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr

Constatato che il numero degli intervenuti é sufficiente per la legalità dell'adunanza, il Signor

Wilhelm Mathias Klotz

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz.

nella sua qualifica di Sindaco ne assume la presidenza.

Der Gemeinderat behandelt folgenden

Il consiglio comunale delibera sul seguente

GEGENSTAND:

OGGETTO:

Genehmigung der Verordnung betreffend die Festlegung des Erweiterungsindex für Beherbergungsbetriebe gemäß Art. 8, Abs. 3 des D.LH. vom 18.10.2007, Nr. 55

Approvazione del regolamento per la determinazione dell'indice di ampliamento per gli esercizi ricettivi ai sensi dell'art. 8, comma 3 del D.P.P. del 18/10/2007, n. 55

DER GEMEINDERAT

Nach Einsichtnahme in die Verordnung über die Erweiterung gastgewerblicher Betriebe und die Ausweisung von Zonen für touristische Einrichtungen, genehmigt mit D.L.H. Vom 18.10.2007, Nr. 55;

Festgestellt, dass die Bestimmungen über die qualitative und quantitative Erweiterung auf Beherbergungsbetriebe laut L.G. Vom 14.12.1998 Nr. 58 i.g.F. Anwendung finden, welche die Voraussetzungen laut Art. 128, Abs. 1 des Landesraumordnungsgesetzes erfüllen;

Nach Einsichtnahme in den Art. 3 der genannten Verordnung, welcher die Errechnung der Bettenanzahl regelt;

Nach Einsichtnahme in den Art. 7 der genannten Verordnung betreffend die Standards der Bruttogeschossflächen bei Erweiterung von Beherbergungsbetrieben und in den Anhang D);

Nach Einsichtnahme in den Art. 8 betreffend den Erweiterungsindex, laut welchem in den strukturschwachen Gebieten laut Art. 4, Abs. 2 die Gemeinde den Erweiterungsindex mit Verordnung festlegt;

Festgestellt, dass die Gemeinde Moos in Passeier gemäß Anhang A) zur obgenannten Verordnung (D.L.H. Nr. 55/2007) als strukturschwaches Gebiet eingestuft ist;

Daher für notwendig erachtet, den Erweiterungsindex festzulegen, um die Voraussetzungen für eventuelle Erweiterungsmaßnahmen zu schaffen;

Nach Anhören des Berichtes des Bürgermeisters und nach eingehender Diskussion;

Nach Einsichtnahme in das positive Gutachten hinsichtlich der fachlichen und buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit dieses Beschlusses;

Nach Einsichtnahme in die geltenden Regionalgesetze über die Gemeindeordnung in der Region Trentino-Südtirol;

Fasst mit 12 Ja-Stimmen, 0 Gegenstimmen und 0 Stimmenthaltungen, ausgedrückt durch Handerheben den

BESCHLUSS

1. die Verordnung betreffend die Festlegung des Erweiterungsindex für Beherbergungsbetriebe gemäß Art. 8, Abs. 3 des D.L.H. Vom 18.10.2007, Nr. 55 wie folgt zu genehmigen:

Der Erweiterungsindex zur Berechnung der maximal möglichen Bruttogeschossfläche auf

IL CONSIGLIO COMUNALE

Visto il regolamento sull'ampliamento di esercizi pubblici e sulla previsione di zone per strutture turistiche, approvato con D.P.P. Del 18/10/2007, n. 55;

Constatato, che le disposizioni sull'ampliamento qualitativo e quantitativo si applicano agli esercizi ricettivi di cui alla L.P. 14/12/1998, n. 58 e succ. mod. aventi i requisiti di cui l'art. 128, comma 1 della legge urbanistica provinciale;

Visto l'art. 3 del sopracitato regolamento, che disciplina il calcolo del numero di posti letti;

Visto l'art. 7 del citato regolamento riguardante gli standard delle superfici lorde di piano che l'ampliamento di esercizi ricettivi, nonché il relativo allegato D);

Visto l'art. 8 riguardante l'indice di ampliamento, secondo il quale nelle zone economicamente depresse ai sensi dell'art. 4, comma 2, l'indice di ampliamento è determinato con regolamento del comune;

Constatato che il comune di Moso in Passiria è classificato come zona economicamente depressa di cui all'allegato A) del D.P.P. n. 55/2007;

Ritenuto, pertanto, di determinare l'indice di ampliamento per creare i presupposti per eventuali progetti di ampliamento;

Sentita la relazione del Sindaco e dopo ampia discussione;

Visto il parere positivo riguardante la regolarità tecnica e contabile di questa delibera;

Viste le vigenti leggi regionali sull'ordinamento dei comuni nella Regione Trentino-Alto Adige;

Con n. 12 voti favorevoli, 0 voti contrari e 0 astensioni, espressi per alzata di mano

DELIBERA

1. di approvare il regolamento per la determinazione dell'indice di ampliamento per gli esercizi ricettivi ai sensi dell'art. 8 comma 3 del D.P.P. n. 55 del 18/10/2007 come segue:

È determinato in 100 l'indice di ampliamento di cui all'allegato D) del D.P.P. n. 55/2007 per il

der Grundlage der gemäß Art. 3 des D.LH. Nr. 55/2007 berechneten Bettenzahl wird mit 100 laut Anhang D) zum genannten D.LH. Festgelegt.

calcolo della massima superficie lorda di piano ammissibile sulla base dei posti letto calcolati ai sensi dell'art. 3 del citato D.P.P.

2. festzustellen, dass vorliegender Beschluss im Sinne des Art. 79, Absatz 1 des E.T.G.O. i.g.F., zehn Tage nach dem Beginn der Veröffentlichung an der Amtstafel der Gemeinde vollstreckbar wird;
 3. jeder Bürger kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung beim Gemeindeausschuss Einspruch erheben oder innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Beschlusses beim Regionalen Verwaltungsgericht – Autonome Sektion Bozen – Rekurs einbringen.
2. di dare atto che la presente delibera diventa esecutiva ai sensi dell'art. 79, comma 1 del T.U.O.C. vigente, dopo il decimo giorno dall'inizio della sua pubblicazione all'albo pretorio del Comune;
 3. contro la presente deliberazione ogni cittadino può presentare opposizione alla Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione della stessa o ricorso al Tribunale di giustizia amministrativa – Sezione autonoma di Bolzano – entro 60 giorni dalla data di esecutività di questa deliberazione.

Vorherige Gutachten im Sinne des Art. 81 der geltenden Gemeindeordnung (D.P.Reg. 3/L/2005)

Pareri preventivi ai sensi dell'art. 81 del vigente ordinamento dei Comuni (DPRReg 3/L/2005)

Der/Die Unterfertigte erteilt hiermit sein/ihr **zustimmendes Gutachten** hinsichtlich der fachlichen Ordnungsmäßigkeit der vorliegenden Beschlussvorlage.

Il/La sottoscritto/a esprime **parere favorevole** in ordine alla regolarità tecnica sulla presente proposta di deliberazione.

DER GEMEINDESEKRETÄR IL SEGRETARIO COMUNALE

gez./f.to Dr. Alexander Hofer

Der/Die Unterfertigte erteilt hiermit sein/ihr **zustimmendes Gutachten** hinsichtlich der buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit der vorliegenden Beschlussvorlage.

Il/La sottoscritto/a esprime **parere favorevole** in ordine alla regolarità contabile sulla presente proposta di deliberazione.

DER/DIE VERANTWORTLICHE IL/LA RESPONSABILE

gez./f.to Dr. Alexander Hofer

EDV-AKT Atto CED	49/09	Verpflichtung Impegno	Finanzjahr Esercizio finanz.	Kapitel Capitolo
---------------------	-------	--------------------------	---------------------------------	---------------------

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, approvato e sottoscritto.

DER VORSITZENDE: *gez./f.to Wilhelm Mathias Klotz*
IL PRESIDENTE:

DER SEKRETÄR: *gez./f.to Dr. Alexander Hofer*
IL SEGRETARIO:

VERÖFFENTLICHUNGSBESTÄTIGUNG

RELAZIONE DI PUBBLICAZIONE

Für die Übereinstimmung der Abschrift mit der Urschrift.

Copia conforme all'originale.

Diese Niederschrift wurde an der Amtstafel der Gemeinde Moos in Passeier am

La presente deliberazione è stata pubblicata all'Albo Pretorio del Comune di Moso in Passiria il

22.12.2009

für 10 aufeinander folgende Tage veröffentlicht.

per 10 giorni consecutivi.

Gemäß Art. 79, Absatz 1 des geltenden E.T.G.O. ist er vollstreckbar geworden am

In base all'art. 79, comma 1 del T.U.O.C. vigente è diventata esecutiva in data

02.01.2010

DER GEMEINDESEKRETÄR – IL SEGRETARIO COMUNALE

Dr. Alexander Hofer



**Höchstwerte für die
Bruttogeschossfläche**
**Valori massimi di superficie lorda di
piano**

				Einstufung der Betriebe							
				classificazione degli esercizi							
				1 Stern 1 stella	2 Sterne 2 stelle	3 Sterne 3 stelle	3 Sterne Super 3 stelle super	4 Sterne 4 stelle	4 Sterne Super 4 stelle super	5 Sterne 5 stelle	
Erweiterungsindex Indice di ampliamento				Bruttogeschossfläche m ² superficie lorda di piano m ²							
I.		bis/fino	19	36	41	46	53	58	70	73	
II.	von/da	20	bis/fino	29	33	38	43	50	55	66	70
III.	von/da	30	bis/fino	39	30	35	40	46	52	62	68
IV.	von/da	40	bis/fino	49	30	34	38	44	50	60	66
V.	von/da	50	bis/fino	59	29	33	37	43	48	58	62
VI.	von/da	60	bis/fino	69	29	33	36	41	47	56	61
VII.	von/da	70	bis/fino	79	28	32	35	40	46	55	60
VIII.	von/da	80	bis/fino	99	28	32	35	40	45	54	58
IX.	von/da	100	bis/fino	119	27	31	34	39	44	53	57
X.	von/da	120	bis/fino	149	27	31	34	39	43	52	54
XI.	von/da	150	bis/fino	199	26	30	33	38	42	50	53
XII.	über/oltre	200			25	29	32	37	41	50	53

Beilage zum Beschluß des Ge- Allegato alla delibera
meinderates / Ausschusses del Consiglio / Giunta

Nr. 49 vom / del 22/12/08
DER BÜRGERMEISTER - IL SINDACO DER SEKRETÄR - IL SEGRETARIO